



Youth Guarantee

SEC Revision Classes

Secondary Education Certificate
Examination Papers – **2017**

Maltese Language

© University of Malta.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, without the prior permission of the University of Malta.

The University of Malta, including the Matriculation and Secondary Education Certificate Examination Board, shall not be held responsible for any mistakes in the questions as printed or the answers, workings or comments as contained in this publication.



LIVELL TAČ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI MEJJU 2017

SUGĠETT:	Il-Malti
KARTA NUMRU:	I
DATA:	13 ta' Mejju 2017
HIN:	mid-9:00 a.m. sal-10:50 a.m.

Wieġeb it-taqsimiet **KOLLHA** tal-karta. Ikteb b'Malti tajjeb u idjomatiku.

L-EWWEL TAQSIMA:

IL-KOMPONIMENT

Ikteb MADWAR 350 KELMA fuq WIEHED minn dawn is-sugġetti:

1. Ir-roti u l-muturi fit-toroq Maltin. Iddiskuti.
2. Iddeskrivi palazz jew ġnien pubbliku li żort dan l-aħħar.
3. Ikteb rakkont li jibda jew jispiċċa: *Eżattament fis-sitta ta' filgħodu l-vapur daħal fil-port b'wiċċ il-ġid.*
4. Ikteb taħdita dwar l-importanza tal-ikel nutrittiv għal nies ta' kull età.

(Total: 25 marka)

IT-TIENI TAQSIMA:

A. FEHIM IT-TEST

Aqra s-silta li ġejja u wieġeb il-mistoqsijiet KOLLHA ta' wara.

Meta fl-ewwel nofs tas-seklu sittax il-konkwistatur Spanjol Hernando Cortes ha f'idejh il-Messiku, innota kif membri tal-familja rjali Azteka kienu jixorbu minn tazzi tad-deheb kwantitajiet kbar ta' xarba morra li kienu jagħmluha billi jhalltu ż-żerriegħa mithuna tal-kawkaw mal-qamhurrin iffermentat jew mal-inbid. Il-pjanta li tipproduċi ż-żerriegħa tal-kawkaw kienet tikber b'mod abbondanti f'dawn l-inħawi tad-dinja u l-Azteki kienu wkoll jużaw iż-żerriegħa tagħha bħala flus.

Meta Cortes mar lura pajjiżu, ha miegħu l-iskoperta ta' din ir-riċetta Azteka. Forsi ftit għaddielu minn moħħu li din iż-żerriegħa kienet se ssir prodott ta' kummerċ importanti ħafna għal Spanja. Huwa introduċieha lill-familja rjali Spanjola u malajr bdiet titkabbar f'għelieqi kbar f'kolonji Spanjoli oħra. Il-proċess ta' kif minn dawn iż-żrieragħ issir iċ-ċikkulata nżamm sigriet għal kważi mitt sena sakemm xi patrijiet Spanjoli li kienu qed jaħdmu f'reġjuni oħra tal-Ewropa kixfu s-sigriet ta' din ir-riċetta.

Min-nofs is-seklu tmintax 'l hawn iċ-ċikkulata ma baqgħetx biss xarba li jixorbuha l-kbarat u l-għonja. Ir-rivoluzzjoni industrijali u l-użu tal-magni għenu sabiex anki n-nies komuni jduqu iċ-ċikkulata. Kien f'dan iż-żmien li l-produtturi tal-birra fl-Ingilterra talbu sabiex jonqos l-ammont ta' produzzjoni tagħha.

Fl-1928, xjentist Olandiż witta t-triq sabiex tiġi skoperta t-taħlita preċiża biex iċ-ċikkulata tkun tista' tittiekel fil-forma solida kif nafuha llum. Huwa stmat li fl-Istati Uniti tal-Amerka biss, tittiekel mal-500 kilogramma iċ-ċikkulata kull sekonda. Illum huma bosta x-xjentisti li jirriċerkaw u jistudjaw dwar il-benefiċċju u l-effetti li thalli fuq min jikkunsmaha. Xi studji juru li jekk tiekol ftit iċ-ċikkulata skura kuljum, tnaqqas ir-riskju ta' mard tal-qalb. Mill-banda l-oħra studji oħrajn urew li iċ-ċikkulata tista' tmarrad u toqtol lill-klieb u l-qtates.

Ta' spiss issib min jgħidlek li ma jgħaddix mingħajr iċ-ċikkulata. Hawn min saħansitra jaf ħajtu li iċ-ċikkulata bħal dak il-produttur kbir tagħha li minħabba problemi ta' negozju li nqalgħulu fl-aħħar hin, ikkanċella l-vjaġġ li kellu jagħmel fuq it-*Titanic*, il-vapur li ħabat ma' *iceberg* u għereq. Għal dawk li jgħidu li ma jistgħux jgħixu mingħajr it-togħma ta' iċ-ċikkulata, tajjeb ikunu jafu li t-togħma ta' iċ-ċikkulata taf tkun morra għal ħafna tfal li qatt ma daqu l-hlewwa u t-togħma vera tagħha.

F'dawn l-aħħar snin għadd ta' organizzazzjonijiet u gurnalisti wrew it-thassib tagħhom għall-mod kif qed jiġu sfruttati tfal fl-għelieqi tal-kawkaw, l-aktar fil-pajjiżi foqra tal-Punent tal-Afrika. Ħafna tfal jittieħdu mill-villagġi żgħar tagħhom biex jaħdmu f'dawn l-għelieqi, oħrajn jinbiegħu lis-sidien ta' dawn l-għelieqi mill-familji tagħhom stess, filwaqt li oħrajn minn età żgħira ħafna jmorru minn jeddhom jaħdmu sabiex imantnu lil familthom. Huwa għalhekk li f'dawn l-aħħar snin inholqot kuxjenza permezz ta' siti elettronici apposta li jiggwidaw lill-konsumatur sabiex jagħzel iċ-ċikkulata ta' ditti li huma ċċertifikati li ma jisfruttawx tfal f'din l-industrija.

(tradotta mill-American Encyclopedia)

Wieġeb il-mistoqsijiet fuq dak li għadek kif qrajt:

1. Minn xiex kienet magħmula t-taħlita tal-kawkaw li kienu jixorbu l-Azteki? (2)
2. Veru li għall-Azteki ż-żerriegħa tal-kawkaw kienet ta' valur kbir? Kif taf? (2)
3. Semmi **ŻEWĠ** fatturi li għenu sabiex Spanja tkun ewlenija fil-kummerċ taż-żerriegħa tal-kawkaw. (2)
4. Semmi ż-**ŻEWĠ** skoperti li x-xjentisti għamlu fl-istudji tagħhom dwar is-saħħa u ċ-ċikkulata? (2)
5. Għaliex taħseb li l-produtturi tal-birra fl-Ingilterra talbu sabiex tonqos il-produzzjoni ta' ċikkulata? (2)
6. Skont dak li qrajt, x'differenza tinhass bejn il-ħajja fl-Istati Uniti tal-Amerka u l-ħajja fil-Punent tal-Afrika? (2)

B. GHARFIEN IL-LINGWA

F'dawn l-aħħar snin għadd ta' organizzazzjonijiet u ġurnalisti wrew it-tħassib tagħhom għall-mod kif qed jiġu sfruttati tfal fl-għelieqi tal-kawkaw, l-aktar fil-pajjiżi foqra tal-Punent tal-Afrika. Hafna tfal jittiehdu mill-villagġi żgħar tagħhom biex jaħdmu f'dawn l-għelieqi, oħrajn jinbiegħu lis-sidien ta' dawn l-għelieqi mill-familji tagħhom stess, filwaqt li oħrajn minn età żgħira hafna jmorru minn jeddhom jaħdmu sabiex imantnu lil familthom. Huwa għalhekk li f'dawn l-aħħar snin inholqot kuxjenza permezz ta' siti elettronici apposta li jiggwidaw lill-konsumatur sabiex jagħzel ċikkulata ta' ditti li huma ċċertifikati li ma jisfruttawx tfal f'din l-industrija. (*l-aħħar paragrafu*)

1. Sib minn dan il-paragrafu kelma **WAHDA** li tfisser:
 - a. numru;
 - b. għaqdiet;
 - ċ. użati għal skopijiet ħżiena;
 - d. jgħinu b'mod finanzjarju. (4)
2. Fisser l-espressjonijiet b'sing taħthom skont il-kuntest. (4)
3. Liema hi l-espressjoni minn **paragrafu 4** li tfisser li kien ix-xjentist Olandiż li għamel l-ewwel skoperti? (2)

(Total: 22 marka)

IT-TIELET TAQSIMA:

IL-GRAMMATIKA

Aqra din is-silta u wieġeb il-mistoqsijiet KOLLHA:

Il-bidwi huwa l-ghassies ewlieni tal-kampanja Maltija. Minbarra li jsebbaħ l-art bil-kuluri tal-uċuħ tar-raba' li jaħdem, huwa responsabbli li jzomm fi stat tajjeb it-trejquet u l-mogħdijiet qalb l-ghelieqi. Karatteristika ta' dawn it-trejquet hija l-ħitan tas-sejjeħ li jiddominaw ix-xena rurali ta' pajjiżna. Inbnew biex jifirdu għalqa minn oħra kif ukoll biex itarrġu l-ghelieqi. Ghalkemm mingħajr tikħil u b'gebel ta' qisien differenti, dawn il-ħitan ma jiggarrfux malajr. L-ilma tax-xita jgħaddi minn bejn il-gebel u b'hekk il-ħamrija tinzamm wara l-ħajt.

1. Mis-silta sib u ikteb verb tat-tieni forma. (1)
2. Agħti s-singular ta' uċuħ. (1)
3. Mis-silta sib u ikteb nom li huwa wkoll fil-partiċipju attiv (nom tal-aġent). (1)
4. Ohroġ nom minn responsabbli. (1)
5. Mis-silta sib u ikteb verb trux. (1)
6. Mis-silta sib u ikteb nom fid-diminuttiv. (1)
7. Mis-silta sib u ikteb nom mimmat. (1)
8. Minn liema nom ħiereġ il-verb itarrġu? (1)
9. Mis-silta sib u ikteb nom verbali. (1)
10. Mis-silta sib u ikteb verb ta' nisel Romanz. (1)
11. Mis-silta sib u ikteb verb tal-ħames forma. (1)
12. Mis-silta sib u ikteb verb tas-seba' forma. (1)
13. Agħti l-plural ta' ilma. (1)
14. Agħti l-farrad waħdieni ta' gebel. (1)

(Total: 14-il marka)

IR-RABA' TAQSIMA:

IR-RAPPORT

Ikteb MADWAR 80 KELMA fuq WIEHED mis-suġġetti li ġejjin. Agħti titlu lir-rapport. JEKK SE TUŻA ISMIJET ARA LI JKUNU FITTIZJI.

1. Immaġina li int ġurnalista. Stednuk tattendi għal sessjonijiet ta' għid ta' film kbir Amerikan li qed jingibed Malta. Ikteb rapport dwar dan biex jidher f'rivista lokali dwar il-films.

JEW

2. Ajruplan żgħir ħa n-nar ftit wara li nizel fl-ajruport ta' Malta. Ikteb rapport dwar dan l-inċident.

(Total: 12-il marka)

IL-HAMES TAQSIMA:

L-ITTRA

Ikteb MADWAR 80 KELMA fuq WIEHED minn dawn is-sugġetti. UŻA L-ISMIJIET U L-INDIRIZZI MOGHTIJA.

1. Għadek kemm temmejt kors ta' taħriġ wara l-hin tal-iskola f'kullegġ tal-arti u tat-teknoloġija. Ikteb ittra ta' apprezzament lill-ġhalliem/a u l-prinċipal tal-kullegġ.

Ismek: John/ Joanna Cassar

L-indirizz tiegħek: 34, Triq l-Iskalora, Ħal Tartani, TRN 1987.

L-indirizz tal-kullegġ: Kullegġ Artitek, Triq it-Tajjar , Ħal Tartani, TRN1985.

JEW

2. Il-ġenituri tiegħek siefru għal btala qasira u talbuk sabiex kull filgħaxija tiktbilhom ittra elettronika biex tgħidilhom kif tkun qattajt il-ġurnata. Ikteb waħda minn dawn l-*emails* li bgħatt lill-ġenituri. Tinsix tuża l-format tal-ittra elettronika (skont il-kaxxa hawn taħt).

Ismek: Kira / Keiron Portelli

L-indirizz elettroniku tiegħek: krport@stud.net.mt

L-indirizz elettroniku tal-ġenituri: portelli@melit.net.mt

Lil:

Mingħand:

Data:

Sugġett:

(Total: 12-il marka)

IL-BORD TAL-MATRIKOLA U TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

LIVELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI MEJJU 2017

SUĠĠETT:	Il-Malti
KARTA NUMRU:	IIA
DATA:	13 ta' Mejju 2017
HIN:	mill-4:00 p.m. sas-6:05 p.m.

Wieġeb it-taqsimiet **KOLLHA** tal-karta. Ikteb b'Malti tajjeb u idjomatiku.

L-EWWEL TAQSIMA: IR-REFERENZA GHALL-KUNTEST – IL-POEŻIJA

Aghżel silta WAHDA (A JEW B).

A. Aqra sewwa din is-silta mill-poeżija *Ġargir mal-Ħerża* u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Ġargir mal-Ħerża, Marjanu Vella

Il-herża qed titmermer
U l-fdal tal-ġebel iswed,
Tilef it-tond ta' surtu
Is-satal, lewn l-irmied.

Ixxaqqaq l-ġhatu mkittief
Mizbugħ bi ftit tiċliq;
U fiċ-ċaflis nistenna
Xi hadd jikser xi sieq.

* * *

Għaġeb tal-għeġubijiet, dalgħodu kmieni
Xhin mort maġenb il-bir,
Nara madwar il-herża
Qed jikber il-ġargir!

U kesa dawramejt il-ġebbla mielha
B'lewn aħdar il-ġargir,
U l-fjura bajda tefgħet riha taħraq
Titnikker fuq il-bir.

Issa l-herża hadet bixra
Ta' ma-nafx-hux-sharijiet,
Naf li lllum niżżilt is-satal
Tellajt ġmiel ta' ilmijiet.

Wieġeb:

1. X'effett johloq il-poeta meta fl-ewwel parti tas-silta jirreferi għall-ilma bil-kelma "ċaflis" u fit-tieni parti bil-kelma "gmiel ta' ilmijiet"? (3)
2. Ikteb xi jrid ifisser il-poeta fl-ewwel strofa meta jikteb li s-satal "Tilef it-tond ta' surtu". (3)
3. a) Islet **ERBA'** kelmiet/ frazijiet li jiffurmaw registru pożittiv fl-aħħar tliet strofi ta' din is-silta. (4)
b) X'effett johloq il-poeta b'dan ir-registru? (2)
4. X'jissimbolizza l-ilma fit-tieni parti ta' din is-silta? (3)
5. Ikteb kif nistghu napplikaw iż-żewġ dehriet tal-bir mal-ħajja tal-bniedem. (2)
6. Islet **ŻEWĠ** versi tronki (mhux wara xulxin, imma fl-istess strofa) u għid għaliex il-poeta jużahom fl-istrofa li għażilt. (3)

(Total: 20 marka)

JEW

Jekk joghġbok aqleb il-paġna.

B. Agra sewwa din is-silta mill-poeżija *Geraldine* u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Geraldine, Trevor Żahra

Meta forsi kelli għaxar snin,
Fil-klassi kien hemm tifla,
Geraldine,
Għajnejha blu u xagħarha nnukklat,
U wiċċha mgermed,
U l-qmis imkemma,
U d-dublett tagħha dejjem mimli trab.

U meta Freddie l-buli,
Biex jagħmilha tal-gustuż,
Kien mar hataf minn denbu lill-qattus,
U beda, mingħajr ħniena,
Idawru bħal raddiena,
U telqu jtir u spiċċa fil-prinjola
Fil-ġnejna tal-iskola,
Geraldine
Tatu daqqa bejn għajnejh
U niżżlitu għarkopptejh ...
B'xuxtu kollha bejn idejha
Milwi tnejn maġenb riġlejha
Kellu jwegħidha li żgur aktar ma jergax ...
U Freddie l-buli,
Buli aktar ma baqax!
Kien propju dak il-ħin
Li jien tlift għaqli wara Geraldine.

Wieġeb:

1. Minn din is-silta sib similitudni, iktibha, u fisser l-effett li johloq biha l-poeta. (3)
2. Mit-tliet karattri li jissemmew f'din is-silta ta' poeżija, liema wieħed/waħda tammira l-iżjed, u għaliex? (3)
3. Islet **TLIET** kelmiet/frażijiet li jiffurmaw registru dwar il-vjolenza li użat Geraldine fuq Freddie l-buli. (3)
4. a) X'inhil l-emozzjoni li qed iħoss il-poeta/it-tifel lejn Geraldine? (1)
b) Islet il-vers li juri din l-emozzjoni. (2)
5. a) Ikteb dwar il-metrika tal-poeżija. (3)
b) Għaliex il-poeta juża din il-metrika? (2)
6. Fil-kumplement tal-poeżija, kif żviluppat il-ħbiberija ta' Geraldine u l-poeta? (3)

(Total: 20 marka)

IT-TIENI TAQSIMA: IR-REFERENZA GHALL-KUNTEST – IL-PROŻA

Aghżel silta WAHDA (A JEW B).

A. Aqra sewwa din is-silta mill-proża *Il-Koranta* u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Il-Koranta, Oliver Friggieri

Kellha s-snin tagħha, iżda għarusa bħalha hi ta' min iħares lejha wkoll. Is-snin ibiddlu, u jkerrhu, imma minn ġewwa l-bniedem jista' jibqa' frisk, nadif bħal vażett fjuri li għadhom jinqatgħu. Mhux il-fjuri kollha jitbielu u jinxfu.

5 Ferħana kienet żgur, iżda kellha roġħda li s-sewwieq intebaħ biha minnufih. Xtaq jgħinha iżda x'seta' jagħmel? Malli tfaċċat hdejn il-knisja folla kbira bdiet issaffar u tgħajjat. Tfal jirraġġaw u jwerżqu, irġiel u nisa jfaqqgħu d-daħk qishom imxennqin mill-ispettakli ċajtiera.

“Koranta, Koranta!” bdiet tgħajjat u tkanta l-ġemgħa b'lehen wiehed. Il-kor kellu xi haġa tal-biża' fih.

10 “San Ġużepp, eħlisni inti minn dan l-infern!” bdiet titniehed b'lehen li semgħu s-sewwieq.

“Aħjar ma tidholx minn hawn, sinjura. Din il-folla mhix se tħallik tgħaddi,” qalilha l-ieħor.

Il-mara lanqas biss kellha l-kuraġġ tħares madwarha mit-tieqa. B'għajnejha jdemmgħu u b'harsa li ma wriet l-ebda qilla, talbitu jsuq biex jidhlu mill-bieb iż-żgħir tas-sagristija. Ma kienx hemm bogħod wisq, u l-folla mqanqla, malli ntebhet x'kien se jagħmel is-sewwieq, ġriet lil hemm, issaffar u tgħajjat aktar minn qabel l-istess kelma, “Koranta, Koranta!”

Wieġeb:

1. Il-jum tat-tieg huwa jum li ma jintesa qatt. X'inhil-ironija fil-każ tat-tieg tal-Koranta? (4)
2. Mill-ewwel paragrafu tas-silta sib similitudni, iktibha u għid x'effett johloq il-kittieb fil-kuntest li qiegħda fih. (4)
3. X'inhul-kuntrast li nsibu fit-tieni paragrafu? Fissru. (4)
4. Minn dak li naqraw f'din is-silta, semmi **TLIET** karatteristiċi li inti tħoss li jiddeskrivu l-folla, u saħħah waħda minnhom bi kwotazzjoni. (4)
5. X'inhil-raguni li l-folla ssejjah lill-protagonista “Koranta” u mhux b'isimha propju? X'effett jinħoloq b'din l-atitudni tal-folla? (4)

(Total: 20 marka)

JEW

Jekk jogħġbok aqleb il-paġna.

B. Aqra sewwa din is-silta mill-proża *Ittri lil Marta* u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Ittri lil Marta, Joe Friggieri

Darba tal-posta wasal tard. Hatfitlu l-ittra minn idu u fethitha bla telf ta' zmien. Kien fiha biss tliet kelmiet: "Marta, qed inpingik".

5 Inhasdet. Kienet l-ewwel darba li sejhilha b'isimha. Mnejn kien gabu? Min tahulu? Jew forsi kien jafu qabel u ma riedx juriha? F'dak il-każ, għaliex ma riedx? X'kien qed iżommu? X'kellu x'jaħbi? U għaliex iddecieda li juriha issa? X'logħba kien qed jilgħab?

L-għada rċeviet ittra oħra bl-istess messaggġ: "Marta, qed inpingik". U l-pitgħada wkoll, u l-ittri baqgħu gėjjin, dejjem bl-istess kliem, u l-misteru jikber.

10 Ma kinitx kuntenta b'dak li kien qed jigri. Qabel, l-ittri kien ikun fihom x'taqra. Kien jagħtiha stampa sħiħa ta' ħajtu, u kien donnu jaf sew x'kienet tagħmel hi – donnu kien joqogħdilha għassa, jew iqabbad lil xi hadd iqisilha passiha. Ġieli qalilha wkoll x'libsa kienet liebsa u kif għamlet xagħarha.

Issa dawk l-ittri spiċċaw. Minflokhom kienet tirċievi biss dawk il-messaggi: "Marta, qed inpingik".

15 Hi donnha bdiet tiflef l-interess. Ġieli gietha t-tentazzjoni tqatta' l-ittra qabel tiftaħha, jew tgħid lil tal-posta ma jgħibliex ittri iżjed. Darba ħallietha magħluqa apposta, u fethitha qabel daħlet torqod. U issa mad-diqqa beda jithallat il-biza'.

Wieġeb:

1. X'effett johloq in-narratur meta fl-ewwel sentenza ta' din is-silta jikteb: "Darba tal-posta wasal tard"? (4)
2. Fisser l-effett li johloq in-narratur meta jikteb sentenza b'kelma waħda, "Inhasdet", meta Marta qrat l-ittra l-ewwel darba. (4)
3. X'effetti differenti joholqu l-mistoqsijiet li nsibu waħda wara l-oħra fit-tieni paragrafu ta' din is-silta? (4)
4. Minn dak li jseħħ f'din in-novella, għaliex in-narratur jikteb: "l-misteru jikber"? (4)
5. Semmi **ŻEWĠ** emozzjonijiet li tħoss Marta meta tirċievi l-ittri, u spjagahom skont il-kuntest tan-novella. (4)

(Total: 20 marka)

IT-TIELET TAQSIMA: IL-KOMPONENTI LETTERARJI – BEJN HALTEJN (BARRA IL-HARSA TA' RUŻANN)

Aghżel ŻEWĠ mistoqsijiet u ikteb komponiment ta' MADWAR 200 KELMA fuq kull mistoqsija. Tinsiex tirreferi għax-xoghlijiet tal-mistoqsija li tagħzel. M'hemmx għalfejn tikkwota kelma b'kelma mix-xoghlijiet tal-antoloġija.

1. Il-ħajja ġgiegħlek issofri għax mimlija diżappunti. Ikteb dwar dan l-argument skont dak li naqraw fil-poeżija *Jum San Valentin* ta' Maria Grech Ganado u fin-novella *Xtara l-Ħut fil-Baħar* ta' Laurence Mizzi. (15)
2. Ikteb dwar is-sentiment tal-imħabba kif huwa rifless fil-poeżija *Niftakar* ta' Anton Buttigieg u fin-novella *Bank* ta' Frans Sammut. (15)
3. Diversi drabi l-poeti jirriflettu fuq il-ħajja. Ikkummenta dwar kif jagħmlu din ir-riflessjoni Rużar Briffa fil-poeżija *Quo Vadis?* u Dun Karm Psaila fil-poeżija *Żagħżuġħ ta' Dejjem*. (15)

(Total: 30 marka)

IR-RABA' TAQSIMA: IL-KOMPONENT LETTERARJU – IL-HARSA TA' RUŻANN TA' FRANCIS EBEJER

Aghżel mistoqsija WAHDA u ikteb komponiment ta' MADWAR 400 KELMA. Tinsiex tirreferi għax-xoghlijiet tal-mistoqsija li tagħzel. M'hemmx għalfejn tikkwota kelma b'kelma mir-rumanzett.

1. Skont dak li naqraw fir-rumanzett *Il-Harsa ta' Rużann*, iddiskuti l-iżvilupp tal-mara matul iż-zminijiet differenti: minn bidwija fuq l-irdum ta' Had-Dingli sa artista ta' fama f'Malta u barra minn Malta; kif ukoll tabiba u professjonista.

JEW

2. Il-qagħda politika u soċjali fis-seklu dsatax kienet differenti mill-qagħda politika u soċjali fis-seklu għoxrin. Iddiskuti dan l-argument skont dak li naqraw fir-rumanzett *Il-Harsa ta' Rużann*.

(Total: 30 marka)

IL-BORD TAL-MATRIKOLA U TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

LIVELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI MEJJU 2017

SUĠĠETT:	Il-Malti
KARTA NUMRU:	IIB
DATA:	13 ta' Mejju 2017
HIN:	mill-4:00 p.m. sas-6:05 p.m.

Wieġeb it-taqsimiet **KOLLHA** tal-karta. Ikteb b'Malti tajjeb u idjomatiku.

L-EWWEL TAQSIMA: IR-REFERENZA GHALL-KUNTEST – IL-POEŻIJA

Aghżel silta WAHDA (A JEW B).

A. Aqra sewwa din is-silta mill-poeżija *Ġargir mal-Ħerża* u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Ġargir mal-Ħerża, Marjanu Vella

Il-herża qed titmermer
U l-fdal tal-ġebel iswed,
Tilef it-tond ta' surtu
Is-satal, lewn l-irmied.

Ixxaqqaq l-ġhatu mkittief
Mizbugħ bi ftit tiċliq;
U fiċ-ċaflis nistenna
Xi hadd jikser xi sieq.

* * *

Għageb tal-gheġubijiet, dalgħodu kmieni
Xhin mort maġenb il-bir,
Nara madwar il-herża
Qed jikber il-ġargir!

U kesa dawramejt il-ġebbla mielha
B'lewn aħdar il-ġargir,
U l-fjura bajda tefgħet riha taħraq
Titnikker fuq il-bir.

Issa l-herża hadet bixra
Ta' ma-nafx-hux-sħarijiet,
Naf li llum niżzilt is-satal
Tellajt ġmiel ta' ilmijiet.

Wieġeb:

1. F'din is-silta ta' poezija nsibu żewġ dehriet kontrastanti tal-bir. Ikteb x'inhuma dawn iż-**ŻEWĠ** dehriet, u x'effett johloq bihom il-poeta. (3)
 2. a) Mill-ewwel żewġ strofi ta' din is-silta ta' poezija, islet **TLIET** kelmiet li jiffurmaw registru negattiv. (3)
b) X'inhom l-effett ta' dan ir-registru fuq il-qarrej? (2)
 3. Għal liema raġuni l-poeta jirreferi għas-satal bħala: "lewn l-irmied"? (3)
 4. X'effett johloq il-poeta meta jispicča t-tielet strofa b'esklamazzjoni? Ikteb għaliex jinholoq dan l-effett. (3)
 5. Il-"fjura bajda" għandha tifsira metaforika. Ikteb x'inhom din it-tifsira. (3)
 6. Ikteb x'effett johloq il-poeta meta fl-istrofa ta' qabel tal-aħħar jagħmel referenza għall-kuluri. (3)
- (Total: 20 marka)**

JEW

Jekk jogħġbok aqleb il-paġna.

B. Agra sewwa din is-silta mill-poeżija *Geraldine* u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Geraldine, Trevor Żahra

Meta forsi kelli għaxar snin,
Fil-klassi kien hemm tifla,
Geraldine,
Għajnejha blu u xagħarha nnukklat,
U wiċċha mgermed,
U l-qmis imkemma,
U d-dublett tagħha dejjem mimli trab.

U meta Freddie l-buli,
Biex jagħmilha tal-gustuż,
Kien mar ħataf minn denbu lill-qattus,
U beda, mingħajr ħniena,
Idawru bħal raddiena,
U telqu jtir u spiċċa fil-prinjola
Fil-ġnejna tal-iskola,
Geraldine
Tatu daqqa bejn għajnejh
U niżżlitu għarkopptejh ...
B'xuxtu kollha bejn idejha
Milwi tnejn maġenb riglejha
Kellu jwegħidha li żgur aktar ma jergax ...
U Freddie l-buli,
Buli aktar ma baqax!
Kien propju dak il-ħin
Li jien tlift għaqli wara Geraldine.

Wieġeb:

1. Minn dak li naqraw f'din is-silta ta' poeżija, iktib **ERBA'** karatteristiċi dwar il-karattru ta' Geraldine. (4)
2. Aġti **TLIET** kwotazzjonijiet li jiffurmaw reġistru dwar il-vjolenza li użat Geraldine fuq Freddie l-buli. (3)
3. Mit-tliet karattri li jissemew f'din is-silta ta' poeżija, liema wiehed/waħda minnhom tikkundanna? Aġti **TLIET** kwotazzjonijiet li juruh/a ikrah/kerha u vjolenti. (4)
4. X'figura tat-taħdit insibu fil-vers: "Idawru bħal raddiena"? X'effett johloq il-poeta b'din il-figura? (4)
5. a) Il-vers li jhaddem il-poeta huwa: (aġħzel **WAHDA**)
 - i. vers mahlul.
 - ii. vers ħieles.
 - iii. vers endekasillabu.
 - iv. versi b'rima mbewsa. (1)
- b) Iktib għaliex il-poeta haddem dan il-vers. Aġti **TLIET** vantaġġi. (4)

(Total: 20 marka)

IT-TIENI TAQSIMA: IR-REFERENZA GHALL-KUNTEST – IL-PROŻA

Aghżel silta WAHDA (A JEW B).

A. Aqra sewwa din is-silta ta' proża u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Il-Koranta, Oliver Friggieri

Kellha s-snin tagħha, iżda għarusa bħalha hi ta' min iħares lejha wkoll. Is-snin ibiddlu, u jkerrhu, imma minn ġewwa l-bniedem jista' jibqa' frisk, nadif bħal vażett fjuri li għadhom jinqatgħu. Mhux il-fjuri kollha jitbielu u jinxfu.

5 Ferħana kienet żgur, iżda kellha roġda li s-sewwieq intebaħ biha minnufih. Xtaq jgħinha iżda x'seta' jagħmel? Malli tfaċċat hdejn il-knisja folla kbira bdiet issaffar u tgħajjat. Tfal jirraġġaw u jwerżqu, irġiel u nisa jfaqqgħu d-daħk qishom imxennqin mill-ispettakli ċajtiera.

“Koranta, Koranta!” bdiet tgħajjat u tkanta l-ġemgħa b'lehen wiehed. Il-kor kellu xi haġa tal-biża' fih.

“San Ġużepp, eħlisni inti minn dan l-infern!” bdiet titniehed b'lehen li semgħu s-sewwieq.

10 “Aħjar ma tidholx minn hawn, sinjura. Din il-folla mhix se thallik tgħaddi,” qalilha l-ieħor.

Il-mara lanqas biss kellha l-kuraġġ thares madwarha mit-tieqa. B'għajnejha jdemmgħu u b'ħarsa li ma wriet l-ebda qilla, talbitu jsuq biex jidhlu mill-bieb iż-żgħir tas-sagristija. Ma kienx hemm bogħod wisq, u l-folla mqanqla, malli ntebhet x'kien se jagħmel is-sewwieq, griet lil hemm, issaffar u tgħajjat aktar minn qabel l-istess kelma, “Koranta, Koranta!”

Wieġeb:

1. Ikteb mill-inqas **ERBA'** karatteristiċi li nsibu fil-karattru tal-Koranta minn dak li naqraw f'din is-silta ta' proża. (4)
2. Ikteb dwar l-emozzjonijiet li għaddiet minnhom il-Koranta xhin waslet hdejn il-knisja, u għaliex għaddiet minnhom. (4)
3. X'effett johloq in-narratur bil-kelma “infern” fit-talba tal-Koranta: “San Ġużepp, eħlisni inti minn dan l-infern”? Spjega dan l-effett. (4)
4. X'effett johloq in-narratur bis-sentenza: “Mhux il-fjuri kollha jitbielu u jinxfu”? Spjega dan l-effett. (4)
5. a) Meta l-Koranta rat lil dawk in-nies kollha quddiem il-knisja: (aghżel **WAHDA**)
 - i. bdiet tobghodhom.
 - ii. tbikkmet.
 - iii. tbissmet.
 - iv. sfidathom. (1)
- b) Ikteb dwar il-kuntrast bejn dak li xtaqet Anjezi fil-jum tat-tieg tagħha, u dak li sehħ fir-realtà. (3)

(Total: 20 marka)

JEW

B. Aqra sewwa din is-silta ta' proża u wieġeb il-mistoqsijiet dwarha:

Ittri lil Marta, Joe Friggieri

Darba tal-posta wasal tard. Hatfitlu l-ittra minn idu u fethitha bla telf ta' zmien. Kien fiha biss tliet kelmiet: "Marta, qed inpingik".

5 Inhasdet. Kienet l-ewwel darba li sejhilha b'isimha. Mnejn kien ġabu? Min tahulu? Jew forsi kien jafu qabel u ma riedx juriha? F'dak il-każ, ġhaliex ma riedx? X'kien qed iżommu? X'kellu x'jaħbi? U ġhaliex iddeċieda li juriha issa? X'logħba kien qed jilgħab?

L-ġhada rċeviet ittra oħra bl-istess messagġ: "Marta, qed inpingik". U l-pitgħada wkoll, u l-ittri baqgħu ġejjin, dejjem bl-istess kliem, u l-misteru jikber.

10 Ma kinitx kuntenta b'dak li kien qed jiġri. Qabel, l-ittri kien ikun fihom x'taqra. Kien jagħtiha stampa shiħa ta' hajtu, u kien donnu jaf sew x'kienet tagħmel hi – donnu kien joqogħdilha għassa, jew iqabbad lil xi hadd iqisilha passiha. Ġieli qalilha wkoll x'libsa kienet liebsa u kif għamlet xagħharha.

Issa dawk l-ittri spiċċaw. Minflokhom kienet tirċievi biss dawk il-messagġi: "Marta, qed inpingik".

15 Hi donnha bdiet tiflef l-interess. Ġieli ġietha t-tentazzjoni tqatta' l-ittra qabel tiftaħha, jew tgħid lil tal-posta ma jgħibliex ittri iżjed. Darba hallietha magħluqa apposta, u fethitha qabel daħlet torqod. U issa mad-diqa beda jithallat il-biża'.

Wieġeb:

1. Ghaliex fil-bidu tas-silta naqraw li Marta, "Hatfitlu l-ittra minn idu" lill-pustier? Agħti **ŻEWĠ** raġunijiet. (4)
2. Agħti **ŻEWĠ** raġunijiet li setgħu wasslu lill-kittieb tal-ittri biex jirrepeti l-kliem li kien hemm fl-ittra, jiġifieri, "Marta, qed inpingik," għal tliet darbiet. (4)
3. a) Din is-silta hija riflessiva jew narrattiva? (1)
b) Għid għaliex u spjega r-raġuni li tagħti. (3)
4. Minn dak li naqraw f'din is-silta, islet **ERBA'** kwotazzjonijiet li juruna li Marta bdiet tissuspetta li l-ġuvni misterjuż kien jafha sew. (4)
5. Min hu l-protagonist ta' din is-silta ta' proża? Għid għaliex taħseb hekk. (4)

(Total: 20 marka)

IT-TIELET TAQSIMA: IL-KOMPONIMENT LETTERARJU – *BEJN HALTEJN* (BARRA *IL-HARSA TA' RUŻANN*)

Aghżel mistoqsija WAHDA u iktab komponiment ta' MADWAR 200 KELMA. Tinsiex tirreferi ghax-xoghlijiet tal-mistoqsija li taghżel. M'hemmx ghalfejn tikkwota kelma b'kelma mix-xoghlijiet tal-antologija.

1. Iktab dwar l-argument tal-patrijottizmu kif jidher fil-ballata *Katrin tal-Imdina* ta' Dwardu Cachia.

JEW

2. Iktab dwar l-argument kif bniedem iqarraq b'haddiehor skont dak li naqraw fin-novella *Bl-Irħis* ta' Vincent Vella.

(Total: 30 marka)

IR-RABA' TAQSIMA: IL-KOMPONIMENT LETTERARJU – *IL-HARSA TA' RUŻANN TA' FRANCIS EBEJER*

Aghżel mistoqsija WAHDA u iktab komponiment ta' MADWAR 200 KELMA. Tinsiex tirreferi ghax-xoghlijiet tal-mistoqsija li taghżel. M'hemmx ghalfejn tikkwota kelma b'kelma mir-rumanzett.

1. Iddiskuti x-xebh u d-differenzi li tinnota bejn il-karattri ta' Rużann u Ġina fil-bidu u fit-tmiem tar-rumanzett *Il-Harsa ta' Rużann*.

JEW

2. Ikkummenta dwar il-qagħda li kienet tgħix fiha l-klassi l-baxxa fis-seklu dsatax, skont dak li naqraw fir-rumanzett *Il-Harsa ta' Rużann*.

(Total: 30 marka)

LIVELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI SETTEMBRU 2017

SUĠĠETT:	Il-Malti
KARTA NUMRU:	I
DATA:	4 ta' Settembru 2017
HIN:	mid-9:00 a.m. sal-10:50 a.m.

Wieġeb it-taqsimiet **KOLLHA** tal-karta. Ikteb b'Malti tajjeb u idjomatiku.

L-EWWEL TAQSIMA:

IL-KOMPONIMENT

Ikteb MADWAR 350 KELMA fuq WIEHED minn dawn is-suġġetti:

1. L-użu tas-siti soċjali huwa importanti illum. Iddiskuti.
2. Iddeskrivi l-kumpless ta' ħwienet fejn thobb tmur tixtri.
3. Ikteb rakkont li jibda jew jispiċċa: "Issa kulhadd qieghed barra qawwi u sħiħ".
4. Ikteb taħdita dwar l-importanza tal-ilma.

(Total: 25 marka)

IT-TIENI TAQSIMA:

A. FEHIM IT-TEST

Aqra s-silta li ġejja u wieġeb il-mistoqsijiet KOLLHA ta' wara.

F'Malta nsibu razza ta' naħla endemika magħrufa l-aktar bħala n-naħla Maltija. Din in-naħla tiflaħ għas-sħana sajjija kif ukoll għan-nuqqas ta' ilma. Ma titmezmiżx mill-kesħa tax-xitwa u kapaċi tirgħa fuq għadd ta' fjuri fil-kampanja tagħna. In-naħla Maltija tista' tagħmel għasel ta' kwalità tajba hafna.

Sa mill-ewwel seklu wara Kristu nsibu li fil-gzejjer Maltin kont issib għasel bl-abbundanza. Al Himyari jikteb kif f'dak iż-żmien Malta kienet ġiet abbandunata għalkollox u għal xi żmien hadd ma kien jgħix fuqha, imma kienu jżuruha dawk li kienu jiġbru l-għasel li kienet tipproduċi. Saħansitra sa minn żmien ir-Rumani, l-isem ta' Malta fakkar fl-għasel Malti. Ir-Rumani kienu jsejħu lil Malta 'Melita', kelma li oriġinat minn 'meli' li bil-Grieg tfisser għasel. Madwar Malta nsibu numru ta' mgiebaħ (postijiet fejn jitrabbew in-naħal) li juru kemm in-nies f'Malta gawdew minn dan il-frott tan-naħla. Insibu wkoll postijiet li jafu isimhom għall-għasel jew in-naħal, bħal Wied il-Għasel fil-Mosta u n-Naħhala fil-limiti ta' Għajn Tuffieħa.

Dan kollu juri kemm l-abitanti ta' dawn il-gzejjer, minn kmieni, għarfu s-sigrietni tal-ambjent ta' madwarhom u tgħallmu jisiltu l-benna li toffri l-art niexfa u selvaġġa ta' fuq ix-xagħri kollha blat nigġiezi fejn jikbru xtieli baxxi bħas-sagħtar li fuq il-ward ċkejken tiegħu tirgħa n-naħla Maltija. U ma ninsewx ukoll l-espressjoni 'niżilli għasel' li nużaw biex nuru l-apprezzament ta' missirijietna għal dan l-ikel.

Izda dan l-aħħar daħal il-biża' li maż-żmien din in-naħla tista' tghib għalkollox minn gżiritna. Dan għaliex din in-naħla endemika għall-gzejjer Maltin qed tiġi mhedda minn naħla oħra ta' Sqallija li kulma jmur qed toħdilha postha. Barra minn hekk, it-tagħlima li n-naħla Maltija għallmet lil missirijietna, dik li x-xagħri ma teqirdux u l-fjura ma tbixxiex u ma tkissirhiex, qisha bħal twarrbet u qed naraw il-ħin kollu kif u fejn se nkissru.

Illum din in-naħla qiegħda fir-riskju li tiġi estinta. Kien għalhekk li fl-2014, bdiet riċerka fl-Università ta' Malta bl-iskop ewlieni li tiddetermina jekk din in-naħla Maltija għadhiex tinsab f'pajjiżna. F'din ir-riċerka ġew studjati l-karatteristiċi ta' 335 naħla minn kolonji differenti madwar Malta u Għawdex. Fost l-affarijiet studjati kien hemm id-daqs u l-forma tal-ġwienah, l-għamla tal-ħalq, id-disinn tal-vini fuq il-ġwienah, id-daqs tas-saqajn u ż-żaqq, u t-tul tax-xagħar ta' fuq daharha. L-istudju wera biċ-ċar li n-naħla Maltija għadha tezisti u żammet il-karatteristiċi partikolari u differenti minn dawk tal-pajjiżi ġirien. Fil-fatt tista' tagħrafha mis-saqajn qosra tagħha u x-xagħar twil fuqhom, kif ukoll mid-daqs u l-għamla tal-ġwienah.

Studji bħal dawn jagħtuna minjiera ta' tagħrif li permezz tagħha nistgħu niproteġu n-naħla Maltija u l-għasel li tipproduċi, u fuq kollox jgħinu biex ma nitilfux dak li maż-żmien sar jiforma parti mill-identità Maltija.

Silta addattata minn "In-Naħla Maltija" ta' Marion Zammit Mangion

Wieġeb il-mistoqsijiet fuq dak li għadek kif qrajt:

1. Semmi **ŻEWĠ** kundizzjonijiet klimatiċi li addattat għalihom in-naħla Maltija. (2)
2. Semmi **ŻEWĠ** fatti li juru kemm il-gżejjer Maltin għandhom tradizzjoni antika fil-produzzjoni tal-għasel. (2)
3. Skont dak li qrajt, għaliex l-art niexfa u selvaġġa hija importanti għall-produzzjoni tal-għasel? (2)
4. Hemm differenza bejn kif kienu jharsu lejn l-ambjent ta' madwarhom missirijietna u kif inharsu lejha aħna? Sib raġuni mis-silta għat-twegiba tiegħek. (2)
5. Liema huma ż-**ŻEWĠ** fatturi ewlenin li qed iwasslu n-naħla Maltija għall-estinzjoni? (2)
6. Semmi **ŻEWĠ** affarijiet li hargu dwar in-naħla Maltija mill-istudju li sar mill-Università ta' Malta. (2)

(Total: 12-il marka)

B. GHARFIEN IL-LINGWA

F'Malta nsibu razza ta' naħla endemika magħrufa l-aktar bħala n-naħla Maltija. Din in-naħla tiflaħ għas-sħana sajjija kif ukoll għan-nuqqas ta' ilma. Ma titmezmiżx mill-kesħa tax-xitwa u kapaċi tirgħa fuq għadd ta' fjuri fil-kampanja tagħna. In-naħla Maltija tista' tagħmel għasel ta' kwalità tajba hafna. (*mill-ewwel paragrafu*)

1. Sib minn dan il-paragrafu kelma **WAHDA** li tfisser:
 - a. tgħix f'Malta biss;
 - b. tiddejjaqx;
 - ċ. tfittex l-ikel. (3)
2. Fisser l-espressjonijiet ta' hawn taħt b'sing taħthom skont il-kuntest tas-silta kollha.
 - a. Insibu wkoll postijiet li jafu isimhom għall-għasel jew in-naħal, bħal Wied il-Għasel fil-Mosta u n-Naħħala fil-limiti ta' Ghajn Tuffieħa. (*mit-tieni paragrafu*) (2)
 - b. Dan għaliex din in-naħla endemika għall-gżejjer Maltin qed tiġi mhedda minn naħla oħra ta' Sqallija li kulma jmur qed toħdilha postha. (*mir-raba' paragrafu*) (2)
 - ċ. Illum din in-naħla qiegħda fir-riskju li tiġi estinta. (*mill-ħames paragrafu*) (2)
3. Liema hi l-espressjoni mill-**aħhar paragrafu** li tindika kemm studji bħal dawn fuq in-naħal huma importanti? (1)

(Total: 10 marki)

IT-TIELET TAQSIMA:

IL-GRAMMATIKA

Aqra din is-silta u wieġeb il-mistoqsijiet **KOLLHA**:

Il-bniedem jingharaf minn kemm jaf jirrispetta lill-oħrajn. Din id-dinja tal-oħrajn tibda mill-familja, mill-eqreb u l-egħżeż nies f'ħajjitna. Hemm imbagħad il-qraba l-oħrajn u l-ħbieb, u dawk kollha li f'xi żmien jew ieħor ta' ħajjitna niltaqgħu magħhom. Niltaqgħu mal-ħbieb fl-iskola li hi bħal kamra kbira oħra fid-dar kbira li hi d-dinja. Fl-iskola nistudjaw u nfittxu li nifhmu l-ħajja aħjar. Dan hu l-qofol tal-edukazzjoni kollha. Kull sugġett huwa għodda li biha nippruvaw inbiddu l-ħajja tagħna u tal-oħrajn għall-aħjar.

1. Ta' liema forma hu l-verb **jingharaf**? (1)
2. Agħti z-zokk morfemiku ta' **jirrispetta**. (1)
3. Mis-silta sib u ikteb **ŻEWĠ** agġettivi fis-superlattiv. (2)
4. Agħti s-singular maskil ta' **qraba**. (1)
5. Agħti l-plural ta' **żmien**. (1)
6. Agħti l-għerq ta' **niltaqgħu**. (1)
7. Agħti d-diminuttiv ta' **kamra**. (1)
8. Mis-silta sib u ikteb **ŻEWĠ** verbi tat-tieni forma. (2)
9. Mis-silta sib u ikteb verb trilitteru sħiħ tal-ewwel forma. (1)
10. Mis-silta sib u ikteb verb ta' nisel Romanz. (1)
11. Oħroġ nom mill-verb **nippruvaw**. (1)
12. Ikteb f'kelma **WAHDA l-ħajja tagħna**. (1)

(Total: 14-il marka)

IR-RABA' TAQSIMA:

IR-RAPPORT

Ikteb **MADWAR 80 KELMA** fuq **WIEHED** mis-sugġetti li ġejjin. Agħti titlu lir-rapport. **JEKK SE TUŻA ISMIJIET ARA LI JKUNU FITTIZJI.**

1. Immaġina li int ġurnalista/a. Stednuk tattendi għall-ftuh ta' ġnien pubbliku ġdid. Ikteb rapport biex jidher fil-gazzetta.

JEW

2. Il-kumpanija li inti taħdem magħha talbitek tattendi għal fiera kbira dwar it-teknoloġija barra minn Malta. Ikteb rapport dwar din il-fiera biex meta tiġi lura jiġi ppubblikat fuq is-sit tal-kumpanija.

(Total: 12-il marka)

IL-HAMES TAQSIMA:

L-ITTRA

Ikteb MADWAR 80 KELMA fuq WIEHED minn dawn is-sugġetti. UŻA L-ISMIJIET U L-INDIRIZZI MOGHTIJA.

1. Ir-restorant li ta' spiss tmur tiekol fih ma' shabek se jkabbar u qed javża li jrid iktar nies biex jaqdu lill-klijenti jew biex jaħdmu fil-kċina. Ikteb ittra lis-Sur Attard, is-sid tar-restorant, li fiha turi x-xewqa tiegħek li taħdem f'dan ir-restorant.

Ismek: Daniel / Daniela Camilleri

L-indirizz tiegħek: 50, Triq il-Kbira, Ħal Mula, HML 1324.

L-indirizz tar-restorant: 'Il-Forn', Triq San Pawl, Ħal Mula, HML 1324.

JEW

2. Inti u shabek qegħdin torganizzaw btala qasira barra minn Malta. Magħkom jixtieq jingħaqad ħabib ieħor u staqsiek sabiex tibgħatlu ftit dettalji dwar din il-btala permezz ta' ittra elettronika. Iktiblu u tinsieħ tuża l-format tal-*e-mail* (skont il-kaxxa hawn taħt).

Ismek: Maria / Mario Agius

L-indirizz elettroniku tiegħek: maragius@melit.net.mt

L-indirizz elettroniku tal-ħabib: kantilena@melit.net.mt

Lil:

Mingħand:

Data:

Sugġett:

(Total: 12-il marka)

IL-BORD TAL-MATRIKOLA U TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA
L-UNIVERSITÀ TA' MALTA, L-IMSIDA

LIVELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAL-EDUKAZZJONI SEKONDARJA

SESSJONI SETTEMBRU 2017

SUĠĠETT:	II-Malti
KARTA NUMRU:	IIB
DATA:	4 ta' Settembru 2017
HIN:	mill-4:00 p.m. sas-6:05 p.m.

Wieġeb it-taqsimiet **KOLLHA** tal-karta. Ikteb b'Malti tajjeb u idjomatiku.

L-EWWEL TAQSIMA: IR-REFERENZA GHALL-KUNTEST – IL-POEŻIJA

Aghzel silta WAHDA (A JEW B).

A. Agra sewwa din is-silta mill-poeżija *Katrin tal-Imdina* u wieġeb il-mistoqsijiet KOLLHA dwarha:

Katrin tal-Imdina, Dwardu Cachia

Il-qniepen idoqqu,
Ighannu x-xbejbiet,
Bit-tabal u ż-żmamar
Bdew jidwu s-smewwiet.
Katrina u l-Ħakem,
Taħt star tas-satin,
Mal-ħbieb u l-ħaddara
Għall-knisja herġin.

Mill-bjut u mit-twieqi
Xeħtulhom dafriet,
Mill-ġwielaq quddiemhom
Ward xerrdu x-xbejbiet;
Mitt barka xtaqulhom
Mitt hena, mitt ġid,
Tifhir fuq l-ġharajjes
Kull fomm kien iġhid.

Xhin waslu fil-misraħ
Laqġuhom għożżieb
Bix-xama' f'idejhom
Fid-daħla tal-bieb.
Daħħluhom ġol-knisja
Li kienet bħal ġenna
Mixġhula u mzejna,
Bi ġmielha tithenna ...

Hemm għamlu xi talba
U r-raħeb mar ħdejhom
Berkilhom il-ħatem,
Għaqqdilhom idejhom;
Lill-wieħed u 'l-oħra
Staqsiehom fil-ħin,
Kif titlob il-Knisja,
Jogħgbux lil xulxin.

Wieġeb:

1. X'inhi l-atmosfera li johloq il-poeta f'din is-silta? Islet **TLIET** kelmiet, frażijiet jew versi li bihom tinholoq din l-atmosfera. (4)
2. Mill-ewwel strofa sib u ikteb iperbole, u fisser l-effett li l-poeta johloq biha. (4)
3. Fisser l-atmosfera li johloq il-poeta fix-xena tal-ahhar żewġ strofi f'din is-silta. Għaliex din ix-xena hija importanti fil-kuntest tal-poezija kollha? (4)
4. a) Ikteb x'inhi l-figura tat-tahdit li qed ihaddem il-poeta fil-versi "Dahhluhom ġol-knisja/Li kienet bħal ġenna". (1)
b) X'effett johloq il-poeta b'din il-figura tat-tahdit? (3)
5. Ikteb dwar il-metrika li jhaddem il-poeta f'din is-silta mill-poezija. (4)

(Total: 20 marka)

JEW

Jekk joghġbok aqleb il-paġna.

B. Aqra sewwa din is-silta mill-poeżija *Quo Vadis?* u wieġeb il-mistoqsijiet KOLLHA dwarha:

Quo Vadis? Rużar Briffa

Fejn huma sejrin
għal dejjem bla sabar
min-nieqa sal-qabar
dal-ħalja bnedmin?
Fejn huma l-għeruoq?
Qatt lilhom ma trażżan il-bewsa tar-riħ?
Qatt lilhom ma tlajjem is-šana tax-xemx?
Għaliex ftit mistrieh
għalihom ma hemmx,
u l-lehma biss tagħhom
il-ħajja tas-suq?

Wieġeb:

1. X'inhom l-figura tat-taħdit li nsibu fl-ewwel erba' versi ta' din is-silta? Fissirha billi tikteb x'effett johloq biha l-poeta. (4)
2. Għaliex nistgħu nġid li l-ewwel erba' versi ta' din is-silta jiffurmaw strofa regolari? (4)
3. a) Ikteb dwar ir-ritmu li johloq il-poeta fl-ewwel erba' versi ta' din is-silta. (1)
b) Kif jintrabat dan ir-ritmu mat-tema tal-poeżija? (3)
4. a) X'inhuma ż-**ŻEWĠ** figuri tat-taħdit li nsibu fil-vers: "Qatt lilhom ma tlajjem is-šana tax-xemx?" (2)
b) Fisser xi jrid jifhem il-poeta bil-kelma "tlajjem" f'dan il-kuntest. (2)
5. Fil-kuntest tal-poeżija kollha, fisser il-kuntest li johloq il-poeta bejn din is-silta u l-ewwel strofa. (4)

(Total: 20 marka)

IT-TIENI TAQSIMA: IR-REFERENZA GHALL-KUNTEST – IL-PROŻA

Aghżel silta WAHDA (A JEW B).

A. Aqra sewwa din is-silta ta' proża u wieġeb il-mistoqsijiet KOLLHA dwarha:

Aqrati xi haġa ġdida, qaltilha, Clare Azzopardi

Lina, bint Stella u Maurice, twieldet f'kamra qisha l-ħarifa; kull fejn thares, karti u kotba mitluqa mal-art. Stella kienet ħasset lil xi ħadd jimbotta waqt li kienet qed tiġbor xi karti. U tgħawġet ftit. Kompliet tiġbor u tpoġġi fuq l-ixkafef. Weġġha ohra. Ippruvat titbaxxa għal ktieb iehor imma mbuttatura ohra u weġġha ftit iktar qawwija niżżluha għarkupptejha mal-art u ma ħallewhiex tqum.

5 Maurice ħakmu l-ġenn u l-ewwel ħsieb li ġieh kien li jmur għand Nina, il-ħabba gozz ta' ħdejhomm li ġiet tiġri, tgħajjat u tperper idejha, b'purċissjoni tfal jiġru warajha. Meta rat lil Stella mgħawġa ganċ mal-art, bdiet trodd is-slaleb u titlob lill-Madonna li tibgħathielha tajba. Keċċiet lil uliedha u lil Maurice 'l barra u għalqet il-bieb. Irrangat il-kotba li kienet intelqet fuqhom Stella kif setgħet, deffsitilha f'ħalqha l-ewwel wiehed li ġie għal idejha – *Talb u Kant Sagru Għal Hajja Kattolika*

10 *Aħjar* – biex tiġdem hi u titqanzàħ, u bl-ewwel karti li sabet ħdejha bdiet tixxuttalha l-għaraq fuq ġbinha. Hekk twieldet Lina: wara nofs siegħa tqanzih, b'Maurice jistenna wara l-bieb u jitlob li jkollu tifel. U l-ħabba gozz ta' Nina geżwret lil Lina fi ftit karti mqattgħin mill-ktieb ta' *Talb u Kant Sagru Għal Hajja Kattolika Aħjar* u ħaditha lil Maurice. “Bla sabar din bintek,” qaltlu, “eżatt bhalek!”

Wieġeb:

1. Minn din is-silta ta' proża sib similitudni, iktibha u għid x'effett jinholoq biha. (4)
2. X'kien ix-xogħol ta' Nina, u għaliex in-narratrici tirreferi għaliha bhala, “il-ħabba gozz ta' ħdejhomm”? (4)
3. X'taħseb li kien il-ħsieb tan-narratrici meta kitbet li Nina “ġiet tiġri, tgħajjat u tperper idejha, b'purċissjoni tfal jiġru warajha”? (4)
4. Fisser l-importanza tad-deskrizzjoni f' din is-silta fil-kuntest tan-novella shiħa. (4)
5. Fisser, minn dak li naqraw fil-kumpliment tas-silta, għaliex Maurice beda “jitlob li jkollu tifel”. (4)

(Total: 20 marka)

JEW

Jekk joghġbok aqleb il-paġna.

B. Aqra sewwa din is-silta ta' proża u wieġeb il-mistoqsijiet KOLLHA dwarha:

Jacqueline, Pierre J. Meilak

Għalkemm kellu biss 27 sena, kien donnu rassanjat li jibqa' għażeb f'dar ommu. X'jonqsu? Kwazi xejn. Imma kollox inbidel f'daqqa nhar Ħamis ix-Xirka, meta bħas-snin ta' qabel kien man-nies l-oħra qed jagħmel iċ-ċirkwit kappella sorijiet – knisja prinċipali – kappella Nazzarenu għal tliet darbiet. Kienu għadhom kemm kemm bdew l-aħħar *round* meta fuq iz-zuntier tal-knisja għajnejh 5 iltaqgħu ma' ta' Jacqueline. U tbissmitlu. Ħares madwaru biex jara jekk kinitx qed titbissem lil xi haddieħor – kif is-soltu jagħmlu t-tfajliet quddiemu – imma ma ra lil hadd jitbissem lura. Kien hu! U allura spara tbissima ċkejnkna lejn fejn kienet Jacqueline u kompli miexi lejn is-sepulkrum li jmiss, fejn did-darba fuq l-angli tal-kartapesta bit-trumbetti, il-friegħi tal-palm, l-imfietah u ż-żigarelli seta' jara 10 biss wiċċ wieħed ruxxan. Għall-ewwel darba f'hajtu donnu kien hemm xi hadd li wera hajta interess fih. Imma forsi hasbitu xi haddieħor. Wara kollox barra kien dlam ċappa.

Tlett ijiem wara reġa' raha għall-purċissjoni tal-Irxox t u did-darba tbissmilha fil-pront huwa wkoll. U taħt xemx tisreġ lil Jacqueline raha isbah minn qabel. Mhux sabiħa daqs in-nisa vera sbieħ. Imma – hej – sabiħa wkoll.

Issa li kieku kien mingħalih, dawn il-messaġġi fil-forma ta' tbissima kien iħallihom 15 għaddejjin imqar għal sitt xhur, sena. Għax donnu għalih dak il-mument kien biżżejjed. Imma mhux l-istess għal Jacqueline, li sabitu quddiem il-BOV il-Ħadd ta' wara u wara li kkonfermaw li donnu s-sajf kien se jibda kmieni u li l-ġurnata – marelli – kienet ġa twalet biċċa, sparathielu.

“Tridx bħal-lum ġimgħa mmorru nieħdu pizza?!”

Ma kienx ippreparat għal missila bħal dik. Lanqas qatt ma stennieha u flok bi twegiba 20 rrispondieha bi tliet mistoqsijiet.

1. “Eh, pizza?”
2. “Għala le?”
3. “Fejn?!”

Wieġeb:

1. a) Ikteb **TLIET** kwalitajiet li nsibu fil-karattru ta' Mario skont dak li naqraw f'din is-silta ta' proża. (3)

b) Mis-silta, islet **TLIET** sentenzi jew frażijiet li juru dawn il-kwalitajiet tal-karattru tiegħu. (3)

2. Din is-silta hija ta' natura narrattiva jew deskrittiva? Għid għaliex. (2)

3. a) Semmi **ŻEWĠ** differenzi li tinnota bejn Jacqueline u Mario. (2)

b) Irreferi għal eżempji mis-silta li bihom naraw dawn id-differenzi. (2)

4. a) X'inhi l-figura tat-taħdit li johloq in-narratur bil-kelma "missila"? (1)
- b) Għaliex juża l-kelma "missila" u x'effett johloq b'din il-figura? (3)
5. X'effett jinholoq min-narratur meta jispicċa din is-silta ta' proża bi tliet mistoqsijiet qosra? (4)

(Total: 20 marka)

**IT-TIELET TAQSIMA: IL-KOMPONIMENT LETTERARJU – BEJN HALTEJN
(MINBARRA IL-ĦARSA TA' RUŻANN)**

Aghżel mistoqsija WAHDA u iktab komponent ta' MADWAR 200 KELMA. M'hemmx għalfejn tikkwota kelma b'kelma mix-xoghlijiet tal-antologija.

1. Iktab dwar il-misteri li qegħdin jinkwetaw lill-protagonista fin-novella *Ittri lil Marta* ta' Joe Friggieri.

JEW

2. Il-hajja hija mimlija dispjaċiri. Fisser kif johorġu dan l-argument b'modi differenti Ġużè Ellul Mercer fin-novella *Firda minn Kelb* u Maria Grech Ganado fil-poezija *Jum San Valentin*.

(Total: 30 marka)

IR-RABA' TAQSIMA: IL-KOMPONIMENT LETTERARJU – IL-ĦARSA TA' RUŻANN TA' FRANCIS EBEJER

Aghżel mistoqsija WAHDA u iktab komponent ta' MADWAR 200 KELMA. M'hemmx għalfejn tikkwota kelma b'kelma mir-rumanzett.

1. Iktab dwar l-importanza li tingħata lill-edukazzjoni fir-rumanzett *Il-Ħarsa ta' Rużann* ta' Francis Ebejer.

JEW

2. Iddiskuti kif il-mara tidher bhala karattru b'saħħtu fir-rumanzett *Il-Ħarsa ta' Rużann* ta' Francis Ebejer.

(Total: 30 marka)

